

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



č. 3 2015
březen

Co také najdete v tomto čísle:

Zprávy z Rady a Zastupitelstva města
Rozhovor s tajemníkem Mgr. Vítem Červenkou
Dopisy čtenářů
Z historie
Nabídka zaměstnání



www.konnersreuth.de
partnerské město Teplé



WWW.TEPLA.CZ

prodejní cena 5,- Kč



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA

USNESENÍ

z 2. jednání Rady města Teplá, konaného dne 2. února 2015

A) Bere na vědomí

- 1) Kontrolu úkolů
- 2) Protokoly o výsledku veřejnoprávní kontroly 2014 za příspěvkové organizace města
- 3) Rozpočtový výhled na rok 2015-2019
- 4) Zprávu vedoucího Obvodního oddělení policie ČR Teplá
- 5) Ústní informace ze schůze Sdružení historických měst a obcí
- 6) Žádost o projednání připojení k mezinárodní kampani Vlajka pro TIBET
- 7) Skutečnost o neuvedení projednané žádosti Lukáše Juránka z 1. zasedání RM dne 19.1.2015 v zápise

B) Schvaluje

- 1) Ceník výroby města Teplá předložený odborným lesním hospodářem J. Větrovcem
- 2) Směrnice pro schvalování účetní závěrky
- 3) Stavební dozor na rekonstrukci topného systému v MŠ Teplá
- 4) Ve věci vedené pod Čj.165/2015/POZ žádost paní Petry Babejové o souhlas s pronájmem části prostoru, který má pronajatý v domě čp. 237 v Teplé, pro účely kadeřnictví a solárium s tím aby, část pronájmu užívala Jana Dvorská pro účely pedikúry a manikúry.
- 5) Nabídku firmy SMART LUMEN na půlroční bezplatnou revitalizaci veřejného osvětlení v obci Popovice

C) Ukládá

1) Jiřině Růžkové:

- a) ve věci Čj.3058/2014/POZ připravit návrh geometrického plánu
- b) ve věci Čj.2616/2014/POZ připravit návrh geometrického plánu
- c) ve věci Čj.3057/2014/POZ připravit návrh geometrického plánu
- d) ve věci Čj. 129/2015/POZ vyzvat J. Hodana k vyjádření se k eventuelní koupi předmětného pozemku
- e) ve věci Čj.103/2015/POZ připravit návrhu geometrického plánu
- f) ve věci Čj. 167/2015/POZ připravit návrhu geometrického plánu
- g) ve věci Čj.304/2015/POZ připravit návrhu geometrického plánu
- h) ve věci Čj.124/2015/POZ vyzvat firmu Bězvěrov k tomu, aby předložila výsledek jednání se společností EURAGRI ohledně dohody o eventuelním ukončení pachtu, po kterém by bylo možno rozhodnout o prodeji uvedených pozemků
- ch) ve věci Čj.5954/2014/POZ vyvěsit záměr provedení změny na nájemní smlouvě
- i) ve věci Čj. 35/2015/POZ vyvěsit záměr propachtování pozemku

2) starostovi města Karlu Hermannovi připravit a vyhlásit výběrové řízení na dodavatele těžby harvestorovou technologií na základě podkladů od odborného lesního hospodáře pana J. Větrovce

3) tajemníkovi MÚ Mgr. V. Červenkoví na evidenci motorových vozidel provést příslušné změny v technických průkazech a osvědčeních vozidel v majetku města, souvisejících se změnou sídla MÚ Teplá

4) tajemníkovi MÚ Mgr. V.Červenkoví a starostovi Karlu Hermannovi jednat s vedoucím Obvodního oddělení policie ČR v Teplé npor. Bc. Janem Salvou za účelem vytvoření podmínek pro zajištění veřejného pořádku a prevence kriminality

D) Postupuje do jednání zastupitelstva

1) Věc vedenou pod Čj. 5821/2014 - Žádost manželů Heleny Kožené a Jiřího Koženého o odkoupení p.p.č. 3126/2 o výměře 65 m2 v k.ú. Teplá.

2) Věc vedenou pod Čj.9/2015/POZ - Žádost MUDr. Ondřeje Mareše o odkoupení části p.p.č. 204/6 o výměře cca 2000 m2 v k.ú. Beranovka.

3) Věc vedenou pod Čj. 166/2015/POZ - Žádost Ladislava Pinkavy o odkoupení části p.p.č. 2165/12 o výměře cca 2000 m2 pro výstavbu rodinného domu

4) Zamítá

a) Věc vedenou pod Čj.5982/2014/POZ - Žádost manželů Jaroslava Babeje a Petry Babejové o opravu a zpřístupnění p.p.č. 3126/2 v k.ú. Teplá k jejich domu čp. 153, který je součástí st.p.č. 207 a k p.p.č. 167/3.

Karel Hermann
starosta

Martin Klepal
místostarosta



ZPRÁVY ZE ZASTUPITELSTVA MĚSTA

USNESENÍ

Z 2. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA TEPLÁ KONANÉHO DNE 11.2.2015 V SÁLE KULTURNÍHO DOMU V TEPLÉ

Zastupitelstvo města:

A/ schvaluje:

- 1) ZM schvaluje program 2. jednání v doplněném znění
- 2) ZM schvaluje rozpočet města Teplá na rok 2015 v předloženém (doplněném) znění: příjmy 50 560 600,- Kč, výdaje 57 395 600,- Kč, schodek 6 835 000,- Kč. Schodek rozpočtu bude kryt finančními prostředky na bankovních účtech
- 3) ZM schvaluje zpětný převod p.p.č. 2801/8 v k.ú. Teplá, obec Teplá na ČR – Státní pozemkový úřad smlouvou o bezúplatném převodu.
- 4) ZM schvaluje prodej ultrazvukového přístroje MUDr. Karlovi Valečkovi, rok výroby 1994, výrobní číslo NR6405, datum pořízení 22. 6. 1994 za cenu 2000 Kč.
- 5) ZM schvaluje zaúčtování inventurních rozdílů zjištěných při inventarizaci za rok 2014 a souhlasí s jejich zaúčtováním do roku 2014, tj. do 31. 12. 2014, dle předloženého seznamu. Jedná se o přebytek ve výši 16 400,- Kč a manko ve výši 4 711,- Kč.
- 6) ZM schvaluje skladovou cenu dřevní hmoty pro rok 2015 ve výši 500 Kč/m3 dle přiloženého výpočtu.
- 7) ZM schvaluje smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku na činnost z rozpočtu města Teplá na rok 2015 pro tyto organizace:
evidenční číslo smlouvy:

- 1/ 2015 pro TJ Sokol Teplá, IČ: 477 01 986 ve výši 150.000,- Kč
- 2/ 2015 pro Český svaz včelařů, IČ: 635 52 922 ve výši 15.000,- Kč
- 3/ 2015 pro SPCCH v ČR, z.o. Teplá, IČ: 669 84 173 ve výši 20.000,- Kč
- 4/ 2015 pro SDH Teplá, IČ: 635 57 304 ve výši 10.000,- Kč

8) ZM schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene číslo IV-12-0009086/1 k uložení kabelu do země pro akci Teplá, Školní pč.897, Valečka, KNN mezi firmou ČEZ Distribuce a.s. zastoupenou firmou JH projekt s.r.o. a Městem Teplá.

B/ volí:

- 9) ověřovatele zápisu: pana Tomáše Erpse a pana Milana Matějku
- 10) ZM volí předsedou kontrolního výboru pana Tomáše Erpse
- 11) ZM volí jako členy kontrolního výboru Evu Procházkovou a Jana Radu

C/ bere na vědomí:

- 12) ZM bere na vědomí ověření zápisu z 1. jednání zastupitelstva města Bc. Janou Lorencovou a panem Zdeňkem Purkytem
- 13) ZM bere na vědomí kontrolu úkolů z 1. jednání ZM
- 14) ZM bere na vědomí rozpočtové opatření č. 12 a 13

D/ odročuje:

- 15) ZM odročuje prodej p.p.č. 535/4 v k.ú. Bezvěrov.

E/ Zamítá:

- 16) ZM zamítá prodej p.p.č. 3126/2 o výměře 65 m² v k.ú. Teplá manželům Heleně Kožené a Jiřímu Koženému
- 17) ZM zamítá prodej části p.p.č. 2165/12 o výměře cca 2000 m² v k.ú. Teplá pro výstavbu rodinného domu Ladislavovi Pinkavovi
- 18) ZM zamítá prodej části p.p.č. 204/6 o výměře cca 2000 m² v k.ú. Beranovka MUDr. Ondřejovi Marešovi

Karel Hermann
starosta

Martin Klepal
místostarosta



ROZHOVOR S TAJEMNÍKEM

1) Pane tajemníku, na úvod prosím řekněte o sobě pár informací.

Pocházím z nedaleké Útviny, je mi 45 let, jsem podruhé ženatý, mám dceru Karolínu z prvního manželství a s manželkou Jitkou vychovávám jejího syna Martina. Baví mě sport a to jak aktivně, tak i pasivně. Aktivně také hraji na klavír, trubku, kytaru, bicí a jiné nástroje. Vystudoval jsem správní právo a management na právnické fakultě Policejní akademie ČR.

2) Co Vás vedlo k tomu přihlásit se do výběrového řízení na tajemníka města Teplá?

Dlouhou dobu jsem pracoval u Policie ČR a to v různých funkcích od dopravní až po kriminální službu. Po delší dobu jsem pociťoval, že se blíží doba pro provedení razantní změny v mém životě, tedy změny zaměstnání. Jelikož jsem kromě jiných zjistil, že na stránkách města Teplá je vyhlášeno výběrové řízení na pozici tajemníka, řekl jsem si, že to je právě to, co by mohlo být tou další cestou, kterou bych se vydal. Po předložení povinných informací a listinných materiálů na MÚ Teplá jsem byl po nějaké době kontaktován panem starostou s tím, že jsem byl doporučen jak výběrovou komisí, tak i Krajským úřadem v K. Varech na obsazení této pozice, a tak jsem tady. Děkuji krajskému řediteli Policie ČR Mgr. Oldřichu Tomáškoví, že vyhověl mé žádosti a uvolnil mě ze služebního poměru po vzájemné dohodě. Chtěl bych dodat, že jsem velmi rád, že mohu pracovat právě zde v Teplé, město mi totiž není úplně cizí nejen proto, že mé příbuzenské vztahy sahají právě sem, ale i proto, že vzhledem k mým dalším mimopracovním aktivitám jsem zde v minulosti mohl působit zejména při sportovních kláních, řadu místních občanů velmi dobře osobně znám a domnívám se, že tady mám spoustu známých a kamarádů.

3) Je to pro Vás velká změna?

Jak jsem již shora uvedl, mým bývalým působištěm byla po dobu

22 let Policie ČR, které za mnohé vděčím. Naučila mne určité návyky, morální zásady a dovednosti, které, jak se domnívám, budu v této práci velmi potřebovat. K otázce - Změna je to samozřejmě velmi velká. Policie ČR působí jak preventivně, tak ale i represivně. Já jsem se většinu času zabýval spíše represí, tedy vyšetřováním trestné činnosti zejména majetkově hospodářské povahy. Ve funkci tajemníka určitě některé mé znalosti právě z hospodářské kriminality užiji v tom dobrém slova smyslu, ale funkce tajemníka je pozice, která obnáší zejména organizační dovednosti, schopnosti vést lidi a s lidmi pracovat, naslouchat jim a řešit problémy různé povahy tak, aby byli ti ostatní kolem mne spokojeni. Ve funkci se samozřejmě teprve potřebuji rozkoukat, seznámit se s obsahem a náplní práce tajemníka. Slibuji však, že nebude mé rozkoukání věčné. Snažím se pracovat tak, jak je potřeba a práce i nad rámec pracovní doby mi samozřejmě vůbec nevádí. Na to jsem byl i v podstatě zvyklý.

4) Co tajemného vůbec tajemník města dělá? :-)

To tajemno si ale přeci tajemník musí nechat pro sebe. Jedno snad mohu prozradit, je to snaha pozorovat, vnímat a poznávat lidi kolem sebe. Musím ale uvést, že v této krásné budově (MÚ) je po večerech opravdu tajemno.

5) Co si myslíte, že můžete udělat pro občany města Teplá?

Chtěl bych říci, že do úřadu tajemníka nastupuji s nesmírnou chutí pracovat, kdy toto moje nadšení zvýšilo i velmi vlídné přivítání jak všemi zaměstnanci města, za což jim velmi děkuji, tak i některými občany, kteří po tuto krátkou dobu již na úřad dorazili a zjistili, že mohou kdykoliv přijít a budou srdečně přivítáni. Jsem ochoten jim naslouchat a řešit jejich problémy. Kancelář je pro ně otevřen kdykoliv. Někteří již zjistili i to, že mne mohou kontaktovat na telefonním čísle 725052502 i mimo pracovní dobu. Problémy občanů mne samozřejmě zajímají ze všeho nejvíce a jejich řešením mohu určitě vnést určitý způsob, jak pomoci městu a jim samotným.

6) Je něco, co byste Vy sám chtěl říci?

Doufám, že spolu budeme vycházet a že budeme pracovat ke spokojenosti všech. Nejvíce však budu spokojen, když Vaše „NAŠE“ město bude vzkvétat a já budu dlouho u toho. Vážím si každého z Vás. Mějte se hezky a buďte spokojeni. Děkuji za rozhovor. V. Červinka



DOPISY ČTENÁŘŮ

Přichází březen

... a už už chvátá březen: Hoch rozdyčtý samým čekáním na Vesnu. Zimní víla si již přeci jenom značně poničila svůj bělostný šat v bláznivých tancích. To jak se honila s metelnicemi a s mrazy, s mrazíky na okna malovala ledových květů, uličnice. Náhle je znavená a stará: Dívá se do zrcadla v potoce a pláče. Její průsvitný háv pojednou nabírá nádech krajiny a stává se šedivým a smutným. Právě, že někde vprostřed louky se probouzí nenápadný kvítek - Vesna.

Má ve svých slunečních vlasech vpletená první chmýříčka podbělů a první petrklíče. Sněženky jim zvolna ustupují stejně jako opět zestárlá, zešedivělá paní Zima, co přestala být dávno mladičkou vílou honící se pláňmi. Březen je statný hoch a svým kyjem se rozmachuje v široširou dál.

Ačkoliv březen stále ještě hlásí, že budeme za kamny a ještě s dubnem tam pobudeme, Vesna už se probudila ze zimního spánku a nyní je ona štíhlá dívčina, hbitá jak bystřina potoka, co se tu rozvodnil. Jak správná zahradnice rozsévá sílu krajiny.

Březnové slunce má ještě stále krátké ruce, ale o svatém Tomáši má už snít být na kaši. Mrzne-li však o 3 dny později, 10. den březnový- o den čtyřiceti mučedníků, přibude ještě celých čtyřicet dnů - mrazíků.

Ne-li, už za dva dny nato, o svatého Řehoře je líný sedlák, který neoře a čáp a vlaštovka letí přes moře a líná žába, která hubu neotevře ... A je tu devatenáctý den - Josefa svátek- svatý Josef, s tváří milou končí zimu plnou. Jeho mráz, je-li neuškodí ale květu. Nevezme-li svatý Josef zimu pryč, udělá to jistojistě druhého dne Jáchym; ... a o 5 dnů později už má být o svatém Viktorínu, blaze, teplo i ve stínu. Jaro zvěstuje i Zvěstování.. přesto zimu stále leckdy nevyhání...

A to už číhá na svůj kyj duben ...

Určitě ale nezapomeňte, že ...

Slunce je zlatý míč
rozběhne se krajinou
a než ho dohoníme

je pryč ...

Proto mu rozevřete náruč v srdcích a připravte pro něj krajinu kolem vás, ať se má kde kutálet. Příjemné jarní dny vám všem v ladovsky laděné Teplé a okolí

jiříčka

Můj pohled

Po nových volbách, kdy jsem se stal členem zastupitelstva, mi bylo sděleno, že mi budou následně přicházet na můj mobilní telefon krátké sms zprávy, které mě budou informovat o výjezdech naší jednotky dobrovolných hasičů. Je to taková běžná praxe. Neměl jsem proti tomu nejmenší námitky. O práci naší jednotky SDH jsem do té doby moc nevěděl. Popravdě řečeno, myslel jsem si, že mi přijde občas nějaká ta zpráva, odhadem jedna za měsíc. Požárů přece není tak mnoho a ostatních nehod také ne. Za několik málo dní jsem ovšem zjistil, jak moc jsem se pletl.

Nyní, když se už nepoužívá veřejná siréna, mnoho lidí zásahy našich hasičů ani nezaregistruje. Já jsem na tom byl donedávna úplně stejně. O počtu výjezdů jsem neměl ani ponětí. Přicházející sms zprávy mi však ukázaly realitu. Odhadem bych řekl - každý pátý den nějaký zásah. Někdy se ale vyjíždí i několikrát za den. A důvody? Ty jsou opravdu pestré. Požáry různého rozsahu, padlé stromy, dopravní nehody, asistence u vrtulníku, vyprošťování vozidel, zkrátka výběr přímo pohárový.

Kapitola sama pro sebe byla prosincová námrazová kalamita, kdy polámané stromy několik dní znepříjemňovaly dopravu v okolí Teplé a v příkopech skončilo nejedno vozidlo. Následně jsem zjistil, že naše jednotka SDH byla v této době druhá nejvytíženější v Karlovarském kraji. Vyjížděla několikrát za den a během každého výjezdu zvládla vyřešit vždy několik událostí najednou. Jak jsem již uvedl, byl jsem o těchto výjezdech informován sms zprávami, které mi chodily ve dne i v noci. Právě v té době jsem si uvědomil, že za každým odstraněným stromem ze silnice a každým vyproštěným vozidlem stojí několik dobrovolníků, kteří mají právě ten den u jednotky pohotovost. Po zvládnutí každé události je čekala rychlá údržba techniky a příprava na další výjezdy, které se v prosincové kalamitě opakovaly po několika hodinách bez ohledu na to, jestli je den nebo noc. Naše jednotka SDH tuto kalamitu zvládla na jedničku.

Po kalamitě se situace vrátila opět do normálu, což pro naše hasiče znamená nějaký zásah vždy v rozmezí několika málo dnů.

Řekl bych, že jsem měl k hasičům vždy celkem vřelý vztah. Zřejmě vznikl v mých deseti letech, když jsem jako malý kluk při experimentování s cigaretami s kamarádem podpálil starou konírnu v nedalekých Kladrubech. Dnes, poté co jsem trochu nakoukl do

jejich činnosti, mají opět můj respekt. Obzvlášť když si uvědomím, že nám pomáhají chránit naše zdraví a majetek dobrovolně a ve svém volném čase. Nelze také přehlédnout, jak reprezentují město při sportovních či kulturních akcích, nebo jak se věnují mládeži.

Naše jednotka SDH patří určitě k tomu lepšímu, co v našem městě máme a za svoji dlouholetou činnost zasluhuje všichni členové velký respekt a poděkování.

Martin Čáp

Nechtěj někomu vytahovat třísku z oka, když sám v něm máš trám.

Lidová moudrost

Teroristické činy posledních týdnů v západní Evropě zvláště pak ve Francii i jinde ve světě jsou otřesné a alarmující. Náboženský fanatismus, nacionalismus, nesnášenlivost a pohrdání životem jiných i vlastním stále existují a jsou bohužel výplodem lidské nevědomosti a strachu z příčin a následků. Naproti tomu lidská touha po svobodě, rovnosti a bratrství je nedílnou součástí běhu života a jako zlatá nit se neustále vine dějinami lidského světa. Naplňování touhy po svobodě se vždy prosazovalo neposlušností, revoltami až krvavými revolucemi.

Také události na Ukrajině nemohou svobodomyšlného Evropana zase nechat úplně tak klidným. Lidská potměšilost sice ve skrytu pocitů fandí zloději a lháři, aby unikal rameni spravedlnosti, avšak když dotyčného navštíví osobní újma, pak volá po spravedlivém zadostiučinění. Je to přímá úměra působení dobra a zla na jedince nebo společenství. Každý jedinec má základní dvě možnosti v rozhodování. Buď se usadit ve hmotě s tím, že mimo své pohodlí jej nic nezajímá a tvrdit, že se „ho“ to netýká, nebo se proti zlu a jeho důsledkům jakýmkoliv prostředkem ohradí.

Zkusme se sami sebe zeptat:

Co dělám proto, abych si uchránil to, co jsem si poctivě koupil, vytvořit a udělal, proti agresoru, teroristovi, otrokáři jedinců, zloději a duševnímu parazitovi?

Co budu dělat, až nějaký bezcitný fanatik na náš společný dům nebo můj rodinný domek vystřelí dělostřelecký granát nebo raketu?

Co se stane, až jeden jediný týden nepůjde elektrický proud, nepoteče voda a nebude přísun potravin?

Jakou budoucnost chystám svou nečinností mým-naším dětem či potomkům, když svojí netečností nechám ničit přírodu a životní prostředí?

Co se stane se mnou, když na sebe nechám působit polopravdy, vykrášené lži, ideologické slogany, demagogickou propagandu a fantasmagorické výpotky rozumů různých manipulátorů a obchodníků s iluzemi?

Nevytváříme si pod vlivem lživé a cílené propagandy závislé na mocenských a uzurpátorských zámětech špatný obraz například o Evropské unii? Snaha o sjednocení tehdejší známé západní Evropy byla již projevem za doby císaře Karla Velikého na přelomu osmého a devátého století po Kristu a čas od času se snažili osvícení panovníci včetně Jiřího z Poděbrad tuto přetrvávající myšlenku a naději naplnit a uvést do praxe. Dnes málokdo ví, že T. G. Masaryk byl velkým Panevropanem (věděl proč), a jako filozof-politik na základě demokratických zásad sjednocení Evropy propagoval. Ale mezi dvěma světovými válkami ještě nenastal ten pravý čas. Byla to neslavná doba „velkých vůdců“, kteří chtěli vytvořit tisícileté říše a ovládat celý svět! Až teprve představitelé dvou evropských národů Francie a Německa, dvou prastarých rivalů na evropském

kontinentě, po hrůzné druhé světové válce si podali ruce na smířenou a začali budovat společnou Evropu na základě křesťanské podstaty a ekonomických nutností. Jako protiváhu a obrannou hráz proti schizofrenní ideologii rudé hvězdy a mocenskému ateismu, tvrdému zámořskému konzumnímu kapitalismu a jak se nyní ukazuje, proti islámské rozpínavosti a žlutému nebezpečí.

Charles de Gaulle a Konrad Adenauer v padesátých letech minulého století vytvořili základ k společnému domu a bezpečnému přístavu pro etnicky nesourodou Evropu, která sice na základě helénistické kultury a římského práva vytvořila moderní sociální demokracii, avšak žel, do dnešních dnů se stále potýká s větším či menším vlivem nacionalismu. Kdo se trochu zajímá o vývoj morálních procesů ve společnosti, ví, že pokud se nepěkní a v morálce chabí lidé dostanou k moci, hrozí nebezpečí, že každá humánně naplněná myšlenka, filozofická teorie, politická ideologie, náboženská reforma se dá zneužít a využít pro nekalé záměry egoistů spojujících se v různé lobby.

Jakou radost a pocit pomalého naplňování nekalých mocenských záměrů musí mít a pociťovat rivalové nepřející Evropě, že hoří bratrovražedný válečný požár v Evropě, který vyčerpává obranný a prestižní potenciál celého kontinentu. Dějinní agresori si nemají navzájem co vyčítat. Žádný agresor, ať svoji agresi maskuje jakkoliv a čímkoliv, v dějinách lidstva nebyl přínosem pro evoluční vývoj lidí v jakémkoliv koutě světa. Vždy na to doplatili a doplácet obyčejní lidé a hlavně děti-generační potomci! Nakonec území, které kolonizátor, okupant nebo agresor, získal obyčejně v toku a čase dějin, zase ztratil a ztratí. Ovšem z toho opět mají újmu tamní obyvatelé.

Takový státní útvar jako je Evropská unie nám mohou závidět mnohé státy ve světě. Kdyby opravdu byla tak nefunkční a nenaplňovala politické, ekonomické a sociální zázemí svých občanů, určitě by se nesnažilo takové množství migrantů z celého světa do ní přestěhovat. Nebuďme hloupí a slepí a nepapouškujme cílenou a závistivou propagandu nepřekných lidí, kteří chtějí demokracii a EU zničit, aby se malé národy-státy opět mohly stát snadnou kořistí novodobých otrokářů. Zrádců, kolaborantů a prospěchářů se v každém národě vždy našlo a nachází dost, aby ideje svobody, rovnosti a bratrství prodali za jidášský peníz.

Naštvanost a nespokojenost, která přechází do kritičnosti nad věcmi, které nejsou podle našich představ, jsou ničím oproti strádání a utrpení lidí prožívajících důsledky válečných konfliktů. Nevytvářejme si „třídní nepřátele“, nebojujme s něčím, co nám v podstatě nahoty života slouží. Nevzpomínejme na minulost, která se již nevrátí. Žijme v přítomnosti, řešme problémy dneška a pamatujme, že geneticky navždy budeme žít v našich potomcích a v tom, co jim naši současnou činností přichystáme. Vážme si klidu a míru, vážme si toho, v jakém společenství žijeme, vážme si toho, co máme, čeho jsme dosáhli, vážme si schopnosti udržovat dobré mezilidské a partnerské vztahy. Nebuďme neteční k dění kolem nás. Chtějme pravidelné vyúčtování od těch, které jsme zvolili do funkcí a úřadů všech stupňů státní správy, pochvalme je, co dobrého pro nás udělali, ale volejme je k odpovědnosti, co ve své funkci zanedbali, zpronevěřili a ukradli. Každý z nich bere za svou práci peníze, naše peníze, peníze občanů, tak ať svou práci dělá pořádně, kvalitně a odpovědně.

Všechno souvisí se vším.

Je až zarážející, jak je lidský tvor nepoučitelný a zapomnětlivý. Není srpen roku 1968 v bývalé ČSSR až příliš analogický a propagandisticky podobný jako vejce vejci s událostmi na současné Ukrajině?

Pokud současní obyvatelé kontinentální Evropy nepochopí situaci a nebudou ochotní ke vzájemné spolupráci a nespočinou v jednotném unijním státě vč. východní Evropy, pak Evropa během dvou desetiletí bude čelit obrovským migračním, sociálním,

hospodářským problémům a hranice států se budou měnit a to nejen v centrální Evropě, ale i na Dálném východě. Touha po moci, ovládání druhých a shromažďování majetku jsou vždy příčinami lidského utrpení, útlatu a lidské bídy ducha. Jsou nositelé válek. Proto proti zneužívání se demokracie musí chránit a bránit.

Citace básně ze sedmé připravované sbírky veršů
Roman Josef Dobias, červen 2013:

Demokracie je křehký květ vytvořený lidskou touhou po svobodě, pravdě, spravedlnosti, míru, harmonii, pomoci a ochraně slabých. Demokracie není akční a útočná. Její funkčnost je založena na dodržování morálky, cti, pravdy, psaných a nepsaných zákonů, na respektu a úctě k tradicím kultivovaného světa. Je dítětem víry a lásky. Je darem Vesmírných zákonů a zásad Matky Země. Je naplněna jemnohmotnou energií našeho Stvořitele. PROTO:

NA OBRANU DEMOKRACIE...

odvážně, bez strachu, čestně, avšak důrazně musí každý člověk a občan jakéhokoliv státu dát a vynaložit ze sebe to nejlepší a poctivé. Musí demokracii chránit před zneužitím zlem a násilím.

Nesmí dovolit, aby lidské ego ji zneužívalo a znásilňovalo. Nesmí po ní chtít přespřílišného bohatství hmotného světa, bez harmonie. Lidský tvor musí vědět, že když: „Vzal - musí také dát!“

Nesmí dovolit, aby úchylky lidské - duševní a tělesné dané charakterem, začaly ovládat každodenní společenský běh životních procesů a cyklů. Nesmí dovolit rozebírání a bourání jejího přirozeného základu.

Nesmí dovolit, aby psychopati a lidé charakterem nevyvinutí převzali vládu nad věcmi veřejnými a zneužili moc, a aby jejich dravost a drzost v podnikání šly cestou korupce, arogance a pohrdáním podstaty dobra.

K DEMOKRACII NEPATŘÍ A ŠKODÍ JÍ

- duchovní šikana a omezování svobody druhého násilím a zvůli
- všestranný úpadek mravů, morálky a nesnadného dosažení spravedlnosti a práva
- sobecké, nefunkční mezilidské a partnerské vztahy
- nedodržování přirozeného a přírodního poslání muže a ženy
- neúcta k vytvořeným hodnotám předků a skutečnosti stáří
- duchovní ateismus, nacionalismus a fanatismus
- prosazování lidských práv, avšak nevyžadování lidských povinností
- sociální podporování parazitů, lenochů a příživníků
- „takzvaná“ humánní ochrana zločinců, zlodějů, návykových a úchylných jedinců a neschopnost rozeznat, co společenství lidí prospívá a co škodí
- nevyžadování úcty, respektu a povinnosti hosta a cizince v hostitelské zemi protěžování nezkušených mladých proti zkušeným starým
- neuvážené a bezohledné rabování přírodního bohatství
- neúcta k přírodě a základům podstaty života, k vodě, vzduchu a Světlu
- bezohledná honba za ziskem a růstem zbytečné produkce a výroby
- nesmyslné hromadění věcných statků, peněz a bohatství
- zotročování druhých a na konec sebe sama

Až současní lidé svým sebezdokonalováním zvýší své vnitřní vibrace a tyto budou odpovídat duchovním zdrojovým vibracím Vesmíru, pak teprve bude fungovat multikulturní svět, svět bez mocenských, politických, sociálních a náboženských problémů. Bez válek, násilí, zločinnosti, bez stresů a nemocí. Pak výše uvedené poznatky budou bezpředmětné a současná demokracie postoupí do vyšší formy společenského řádu, avšak už se bude nazývat jinak.

Dobrota srdce, Láska ke všemu a všem, víra v dobro a hledání pravdy není hloupost, úchylka ani naivita, ale jediná cesta jak zachovat život na této planetě.

„Lidé se vysmívají tomu, čemu nerozumí.“ Goethe

S přáním všeho dobrého vám všem

Roman Josef Dobias



STALO SE

Masopustní obchůzka 2015

Na náměstí se v sobotu 21. 2. sešly maskary, aby obešly část Teplé. Do kroku jim vesele hrála Hasičanka.

V průvodu jste mohli potkat Araba s naftovými poli bez velblouda, pastelky (nakreslily by obrázek do památníku, kdybyste ho s sebou měli), Pipi dlouhou punčochu, dýni a Mimoně, batolata se sestřičkou (společně zpívaly jako Umaruš), berušky, čarodějnice, kouzelníky, motýlka, víly, kašpárka-šaška, tygříka, indiánku, Karkulku, doktora s vozičkářkou, kardinála s jeptiškou, masku dva v jednom=popelář-střelec, hasiče, příslušníka VB, zemědělce (Bédu Trávníčka), dojičku krav s kravičkou, důchodce, nosiče plakátů=prabillboard. Sluníčko svítilo, hrálo se, zpívalo, tančilo, jedlo a pilo a z restaurace U Císaře pána ještě hodnou chvíli zněla muzika. Bylo to veselé odpoledne...

Veliké poděkování patří milým a pohostinným lidem, kteří všechny občerstvili dobrotami. Jsou to Malcovi, Mezerovi, Pípalovi, paní Purkytová, paní Sidorjáková, paní Kuzmová, Lambertovi, rodina Devátá, paní Trávníčková, paní Kávová, paní J. Klepalová, Vyskočilovi.

Za hudbu děkujeme vytrvalým muzikantům z Hasičanky, která příští rok slaví 30. výročí založení!

A poděkování si také zaslouží Policie ČR (hlavně pan B. Michalec) za doprovod a členky divadla BezPytlíku za organizaci, občerstvení a sponzorování muziky.

A příští rok u křížku...!

Nosič plakátů

Poděkování za masopust v DPS

V úterý 17. 2. 2015 se konalo ve společenské místnosti Domu s pečovatelskou službou (DPS) masopustní vystoupení sdružení Umaruš. Účastníci dostali připravené texty lidových písniček z Čech, Moravy a Slovenska, takže se všichni mohli připojit zpěvem k souboru Umaruš, což se všem přítomným líbilo a rádi se zapojili.



Soubor s sebou také přinesl výborné domácí koblihy od Maruš jako masopustní pohoštění, na kterých si všichni moc pochutnali. Zpívání bylo proloženo zajímavým povídáním o tradicích masopustu v různých místech, odkud pocházeli účastníci večera.



Děkuji moc sdružení Umaruš za srdečnou atmosféru večera a celou organizaci a těším se na další vystoupení v měsíci dubnu, na které bude určitě třeba přidat víc židlí pro naše obyvatele DPS.

P. Horská

Regionální historik Ing. Richard Švandrlík navštívil Teplou

Na základě pozvání Mgr. Kristýny Bílé navštívil dne 13. 2. 2015 město Teplá Richard Švandrlík. Známa osobnost regionální historie se zabývá především historií Mariánských Lázní a okolí, nicméně téma jeho přednášky se nazývalo „Město Teplá se svými obcemi“. Ing. Švandrlík nezakrýval své překvapení nad hojnou účastí, která jistě překvapila i samotnou pořadatelku večera.



Po zhruba hodině povídání o historii Tepelska a přilehlých obcí vyzval jeden z posluchačů přednášejícího, aby zodpověděl dotazy přítomných. Téma přednášky je skutečně obsáhlé a dalo by se o něm hovořit dlouhé hodiny. Lidé se zajímali hlavně o národnostní složení okolních obcí v době poválečné, o historii místních škol nebo o drobné sakrální památky v okolí. Oživená diskuze trvala přibližně třicet minut a poté se již přítomní dotazovali na samotné publikace, které mohli rovněž zakoupit. Závěrem vyjádřil Ing. Švandrlík naději na sepsání knihy o Teplé a jejích obcích.

Speciální poděkování patří hostům Ing. Dušanu Benčovi, Mgr. Lucii Toman, Ladislavu Vlkovi a Ludvíku Poláčkovi.

-KB



ZE SPORTU

TURNAJ SLOŽEK ISZ VE FLORBALE

V neděli 1. února se kombinovaný tým složený ze členů SDH Teplá a příslušníků PČR Teplá zúčastnil již třetího ročníku Turnaje složek ISZ ve florbalu, který se konal tradičně ve sportovní hale v Bezručce. Náš tým se na uvedený turnaj pečlivě připravoval a trénoval.

V minulých ročnících jsme vždy obsadili druhé místo a minimálně s tímto cílem obhájit jsme na turnaj také vyrazili. Pečlivě poskládané útočné a obranné lajny našeho týmu daly některým soupeřům opravdu zabrat. Výhry nad týmy Plané, SDH Stříbra, Policie Konstantinovy Lázně, remíza s týmem ZZS Konstantinovy Lázně a jedna prohra s družstvem SDH Bezručce nás opět vynesly na krásné 2. místo v turnaji, kdy jsme získali 7 bodů a skóre 18:17.



Za náš tým nastoupili: Radim Hrabovský, Radek, Lukáš a Patrik Mikulenkovi, Petr Dvořák, Karel Kyller, Zdeněk Purkyt, Zdeněk Sidorják, Daniel a Filip Hemzovi, Jaromír Valenta, Jakub Leinweber, Aleš Poláček, Jan Bílek.



Výsledky: SDH Teplá-SDH Bezručce 0:6, - ZZS K.Lázně 2:2, - SDH Stříbro 7:4, - PČR K.Lázně 4:3, - Slavoj Planá 5:2

Děkujeme všem našim věrným fanouškům a fanynkám, kteří nás v hojném počtu na turnaji svými hlasivkami a přítomností podporovali.

TURNAJ STARÝCH GARD – STŘÍBRO

Dne 10. 1. 2015 přijalo mužstvo Staré gardy Sokola Teplá pozvání na tradiční halový turnaj v malé kopané do Stříbra. Mužstvo v konkurenci 10 týmů skončilo na pěkném 5. místě. Starou gardu reprezentovali Rudolf Mydloch ml., Rudolf Mydloch st., Jaroslav Vokáč, Jan Vasylišin, Petr Kocourek, Ondřej Suja, Martin Duraj a vedoucím Sláva Křišta.



Turnaj Starých gard o Prezidentský pohár

V sobotu 7. 2. 2015 se mužstvo Staré gardy Sokola Teplá zúčastnilo halového turnaje ve malé kopané pod názvem Prezidentský pohár klubů Sokola Bezručce a Sokola K. Lázně. Turnaje se nakonec zúčastnily pouze 4 týmy, zbylé dva týmy Plané a Záchlumí odřekly svoji účast těsně před zahájením turnaje. Narychlo tak byl program turnaje předlán a hrálo se každý s každým dvoukolově v čase 2x7 minut. Náš tým po odehrání všech zápasů se umístil na 2. místě se ziskem 9 bodů a skóre 11:7. Na řadu poté přišly zápasy o celkové umístění, kdy nastoupily proti sobě týmy umístěné na 1. a 4. místě, na 2. a 3. místě.

Pořadí 2. místo nám předurčilo následujícího soupeře a to tým Bezručce, který jsme porazili těsným rozdílem 1:0 a byli jsme ve finále. Zde náš tým narazil asi na nejsilnějšího protivníka mužstvo K. Lázně, se kterým jsme se po vypršení hrací doby rozešli smírně 2:2. Následovala dle propozic „náhlá smrt“ na 5 minut. Bohužel jsme nehráli dlouho a ve 2. minutě jsme inkasovali rozhodující branku. Nakonec z toho bylo pěkné 2. místo. Odvezli jsme si pěkný pohár a „tekutou odměnu“ pro zahřátí.

Za Starou gardu nastoupili: Pavel Charvát, Jan Vasylišin, Petr Kocourek, Ondřej Suja, Petr Dvořák, Tomáš Hejda, Rudolf Káva, Rudolf Mydloch st. a vedoucí Sláva Křišta.

Přípravná utkání:

Stará Garda Stříbro – Stará Garda Teplá 6:1 / 3:0/ - branky: Rudolf Peřina

Olympia Březová B – Sokol Teplá A 4:4/2:2/

Program dalších přípravných utkání:

- „A“ mužstvo – neděle 15. 2. 2015 od 14:00 hodin

TJ Stružná – Teplá A, UMT Ostrov nad Ohří

- „A“ mužstvo – neděle 22. 2. 2015 od 15:30 hodin

Lázně Kynžvart – Teplá A, UMT M. Lázně

- „A“ mužstvo – neděle 1. 3. 2015 od 13:30 hodin

Bezručov – Teplá A, UMT M. Lázně

- „A“ mužstvo – sobota 7. 3. 2015 od 16:00 hodin

SK Toužim A – Teplá A, UMT M. Lázně

- „B“ mužstvo – neděle 8. 3. 2015 od 10:30 hodin
Kostelec – Teplá B, UMT Stříbro
 - „A“ mužstvo – sobota 14. 3. 2015 od 17:00 hodin
K. Lázně – Teplá A, UMT Stříbro



Zahájení jarní části ročníku 2014/2015:

21. 3. 2015 od 15:00 Teplá A – S. Voda

12. 4. 2015 od 15:00 Teplá B – Velká Hleďsebe

R. Káva

Šachy

Na začátku ledna zavítal náš oddíl na zápas 4. kola do K. Varů. Zde jsme hráli proti mladým nadějím největšího krajského oddílu Tietz K. Vary. P. Dědouch, B. Haftar a J. Tauber své partie dovedli do vítězného konce. K. Valečka a J. Kačírek uhráli remízy, a tak náš oddíl poprvé v letošní sezóně vyhrál.



V neděli 18. ledna nás čekal souboj s vedoucím celkem ŠK K-servis Cheb B. Po čtyřech hodinách jsme nakonec podlehlí kvalitnějšímu soupeři, když jedinou remízu uhrál B. Haftar. Na začátku února jsme odcestovali na souboj do Aše. Po výhrách M. Klepala, B. Haftara a remíze J. Taubera se nám podařilo vybojovat cennou remízu. Po náročném soustředění na hasičském plese jsme 15. 2. přivítali na hřišti v Teplé šachisty z Hroznětína. Příprava nesla své plody a tak jsme vyhráli 4 – 1.

V únoru proběhla v Novém Sedle druhá část krajského přeboru mládeže. V kategorii do 12 let obsadil Jakub Kačírek 3. místo.

M. Klepal



BOHOSLUŽBY

Přehled Velikonočních bohoslužeb 2015

29.3. Květná neděle: Konstantinovy Lázně: 9.00h

Teplá - Město: 11.00h

Bezručice: 13.30h

2.4. Zelený čtvrtek: Bezručice: 17.00h

3.4. Velký pátek: Bezručice 17.00h

4.4. Bílá sobota: Konstantinovy Lázně 18.30h

5.4. Boží Hod velikonoční - zmrtvýchvstání Páně

9.00h Konstantinovy Lázně

11.00h Teplá - Město

13.30h Mnichov

15.00h Okrouhlé Hradiště



Mgr. Benedikt Milan Košlab, O.Praem.

V Aleji 90

349 52 Konstantinovy Lázně

mob. tel.: 736 612 408



INFORMUJEME

Mítinky Anonymních alkoholiků

Každé pondělí v 18.30 hodin

V Klášteře Teplá u Mariánských Lázní

Kontakt: František 720 445 904

Poplatky za popelnice a psy

Město Teplá informuje všechny občany, že poplatky za popelnice pro rok 2015 činí **500,- Kč/os.** Poplatek za psy podle následující sazby:

Teplá: 600,- Kč

Okolní obce: 300,- Kč

Důchodci: 100,- Kč

Poplatky je možno uhradit na pokladně městského úřadu nebo ve prospěch účtu: **9005 - 4120341/0100.**

variabilní symbol za odpady: v.s. 1340

Variabilní symbol za psy: v.s. 1341

NEJPOZDĚJI DO KONCE BŘEZNA!



VÝROČNÍ ZPRÁVA

Zpráva o činnosti JSDH Teplá za rok 2014

Jednotka SDH měla k 31. 12. 2014 17 členů. V roce 2014 byla naše jednotka povolána operačním střediskem celkem 78krát a celkem zasahovala u rovných 100 událostí, je to nejvíc minimálně za posledních 10 let. Naše jednotka je zároveň nejvytíženější dobrovolná jednotka na územním odboru Cheb.

60 technických výjezdů: likvidovali jsme vosí hnízda a včelí roje, uklízeli jsme olej ze silničních komunikací, pátrali jsme po pohřešovaných osobách, čerpali jsme vodu, ale hlavně jsme odklízeli popadané stromy a větve nejen ze silnic, ale i ze střech domů. Nejvíce jsme dostali zabrat první prosincový týden, kdy náš kraj zasáhla silná ledová kalamita. Tepelská jednotka byla druhá nejvytíženější v Karlovarském kraji s celkovým počtem 40 událostí spojené s touto ledovou nadílkou, jen pro zajímavost první byla jednotka z vojenského výcvikového prostoru Hradiště (Doupov). O proti roku 2013 u nás také víc hořelo, výjezdů na požáry bylo celkem 18.

Z toho 6krát jsme vyjížděli k požáru komínů, pro porovnání v roce 2013 na Tepelsku komín hořel pouze jednou. První větší zásah u požáru přišel v březnu ve vojenském výcvikovém prostoru Hradiště, zasahovalo zde celkem 10 jednotek, požár byl na rozloze okolo 5 km² a celková škoda na porostu byla dle odhadu přibližně vyčíslena na 2 miliony korun. Dalším „pěkným ohněm“ byl 8. srpna požár kombajnu na poli u Beranova i přes náš rychlý výjezd a zásah, kdy od vyhlášení poplachu jsme s cisternou stáli u kombajnu za 7 minut, zde byla škoda přes půl milionu korun. Zasahovali jsme u požáru bývalého hotelu Rozkvět v Mariánských Lázních. Největší požár za poslední roky vzplál v noci z 1. na 2. listopadu. U tohoto požáru se postupně vystřídalo 11 členů naší jednotky, zasahovali jsme 33 hodin a celkem zde zasahovalo 11 jednotek PO.

Nárůst nebyl pouze u požárů, ale i u výjezdů na dopravní nehody, zde jsme vyjížděli 15krát. Jednalo se jak nehody bez zraněných osob, ale také s těžce zraněnými lidmi. Za zmínku stojí první nehoda roku z dubna 2014, kdy řidič v Klášterní ulici svou jízdu zničil své a naboural další dva automobily. Další „zajímavou nehodou“ byla ta z 23. listopadu, kdy mladý řidič havaroval u hájenky pod Horním Kramolínem. Zcela zdemolované vozidlo zde skončilo asi 150 metrů v lese a řidič byl s těžkými zraněními transportován záchrannou službou do nemocnice. Při událostech tohoto typu většinou zasahujeme s naší tepelskou Policií ČR a nově také se záchrannou službou a nutno říct, že spolupráce složek IZS v Teplé je více než na dobré úrovni.

Jednotka byla také povolána ke třem prověřovacím cvičením.

A to požárů zámků v Bečově nad Teplou a v Lázních Kynžvart a dál jsme se zúčastnili cvičení ARCHA 2014, kde se nacvičovaly různé zásahy spojené s likvidací následků povodní.

3 plané poplachy, většinou spojené se signalizací EPS v budově Základní školy a Domu s pečovatelskou službou.

Úplnou novinkou pro naši jednotku bylo povolání naší jednotky jako zálohy na stanici profesionálních hasičů v M. Lázních, jelikož tamní hasiči zasahovali u požáru domu ve Staré Vodě. Nechali nás zde sloužit do té doby, než se vrátili od požáru zpět.

Zprávy o našich výjezdech můžete sledovat na našich webových stránkách www.hasicitepla.wz.cz, ale také na Facebooku SDH Teplá.

Hodně štěstí a zdraví v roce 2015 Kyller Karel

Velitel JSDH Teplá

Knihovna Teplá Infocentrum Teplá

ZPRÁVA O ČINNOSTI ZA ROK 2014

Služby knihovny a infocentra byly v roce 2014 dostupné občanům města 5 dní v týdnu (pondělí – pátek), v období od května do září 6 dní v týdnu (pondělí – sobota).

V roce 2014 zajišťovala knihovna klasické výpůjční služby, tedy půjčování knih a časopisů, rezervační a meziknihovní služby a informační služby.

Po celý rok 2014 byl zajišťován provoz v pobočce knihovny v Domě s pečovatelskou službou.

Knihovna má zřízeny vlastní webové stránky (www.tepla.knihovna.info), které jsou průběžně doplňovány a aktualizovány. Uživatelé zde naleznou základní informace o knihovně, knihovní řád, pomocí on-line katalogu mohou zjistit, jaké knihy má knihovna ve fondu, vstoupit do svého čtenářského konta a zarezervovat si knihu, prodloužit výpůjčku, zároveň zde naleznou turistické informace, tipy na výlet a další...

Upomínky jsou zasílány elektronicky na e-mailovou adresu uživatele, případně na jeho mobilní telefon.

Infocentrum Teplá zajišťovalo v roce 2014 tyto činnosti:

- poskytování informací osobně, písemně, telefonicky, elektronickou poštou o městě a okolí, památkách, kulturních a sportovních akcích, ubytování a stravování, dopravním spojení, lékařské službě
- prodej propagačních materiálů, pohledů a upomínkových předmětů
- tvorba, vedení a kontrola databází turistických informací
- přístup k Internetu a práce na PC
- možnost vytištění dokumentů z PC, kopírování dokumentů, laminování a kroužkové vazby dokumentů
- vedení statistiky návštěvnosti

V roce 2014 byly aktualizovány a doplňovány vlastní webové stránky (www.tepla.knihovna.info), kde mají turisté možnost získat informace o městě a okolí, tipy na výlet, rady a další...

Hospodaření

Rozpočet na rok 2014 schválený Radou města Teplá na činnost knihovny byl dodržen.

Náklady na pořízení knihovního fondu činily **77 077,-Kč**, z toho **16 145,-Kč** bylo použito na nákup a předplatné časopisů.

Výnosy knihovny činily **28 058,-Kč**.

Knihovní fond

V roce 2014 odebírala knihovna **32** titulů časopisů. Knižní fond byl doplněn o **381** knih. Z knihovního fondu bylo odepsáno **1 108** opotřebovaných a poškozených svazků knih.

Stav knihovního fondu k 31. 12. 2014 činil 29 608 svazků knih.

Akce

V roce 2014 bylo pro žáky MŠ a ZŠ připraveno celkem **34** besed na různá témata – pohádky, knihy, ilustrátoři, jaro, Velikonoce, zpracování nových knih, on-line katalog, seznámení s knihovnou, advent, Vánoce, kterých se zúčastnilo celkem **570** dětí.

Knihovna se každoročně zapojuje do celorepublikových akcí, jako např. „Březen, měsíc čtenáře“, „Týden knihoven“, „Magnesia Litera“ a další. Knihovna se také zapojila do projektu „Česká knihovna 2014“. V rámci tohoto projektu bylo zažádáno o **32** českých knih v celkové hodnotě **6 058,-Kč**. Do konce roku 2014 knihovna obdržela všech **32** knih.

Statistické údaje - knihovna

Počet čtenářů	401
z toho děti do 15 let	108 (27 % z celkového počtu čtenářů)
Počet výpůjček celkem	27 527
z toho:	23 395 knih (85 % z celkového počtu výpůjček)
	4 132 periodik (15 % z celkového počtu výpůjček)
Počet výpůjček knih pro děti	1 689
z toho:	beletrie 1 264 (4,5 % z celkového počtu výpůjček knih)
	naučná 425 (1,5 % z celkového počtu výpůjček knih)
Počet výpůjček knih pro dospělé	21 706
z toho:	beletrie 19 370 (70,5 % z celkového počtu výpůjček knih)
	naučná 2 336 (8,5 % z celkového počtu výpůjček knih)
Počet návštěvníků – fyzické návštěvy	12 941
Počet návštěvníků – on-line návštěvy	1 971

Virtuální návštěvy webových stránek **11 176**
Uživatelé internetu **3 734**
Bibliograficko-informační služba - počet vyhledávání v katalogu knihovny **16 405**

Meziknihovní výpůjční služba

Z jiných knihoven bylo obdrženo **22** knih, do jiných knihoven bylo zasláno **6** knih v rámci MVS.

Počet návštěv (fyzických i on-line) byl průměrně **5** návštěv na 1 obyvatele Teplé a přilehlých obcí. Průměrný denní počet návštěvníků knihovny byl v roce 2014 **56 osob**.

On-line služby knihovny využilo v roce 2014 **1 971 uživatelů**.

Statistické údaje – infocentrum

Infocentrum navštívilo za rok 2014 celkem **386** turistů.

Z tohoto počtu bylo z České republiky **318** turistů a **68** ze zahraničí (Německo - **41**, Rusko - **9**, Anglie - **7**, Polsko - **5**, Nizozemí - **4**, Francie - **2**).

Struktura poskytovaných služeb: prodej 32 %, služby IC 28 %, turistika 34 %, doprava 0,5 %, ubytování 2 %, stravování 0,5 %, kultura 1 % a jiné 2 %.

Bylo vyřízeno celkem **18** telefonických dotazů a **9** dotazů po internetu.

O sobotním provozu v roce 2014 využilo služeb infocentra celkem **9** turistů z Čech.

V listopadu 2014 byla Knihovna s infocentrem přestěhována na novou adresu: Masarykovo náměstí 1. Zároveň byla rozdělena na Knihovnu Teplá a Infocentrum.

Knihovna a Infocentrum Teplá



Z HISTORIE

Dějiny města Teplá

(pokračování)

Na prostorném hradním nádvoří byl asi už brzy postaven kostel a tím bylo místo odejmuto světské zástavbě. Roku 1384 je tepelský kostel sv. Jiljí jmenován poprvé jako už existující. Lze přijmout, že stál už na místě nynějšího kostela. O jeden rok později, 17. července 1385, propůjčil opat Bohuš, šlechtic z Otošic trhovému místu Teplá městská práva, která byla rozšířena za krále Vladislava zřízením plzeňského společenstva cechů.

Nejen vnějškově se středověká Teplá změnila, také přišli postupně jiní obyvatelé. Po vítězné bitvě Rudolfa Habsburského proti českému králi Otakarovi na Moravském poli zplenily oddíly Rudolfa roku 1278 také území Teplé. Rolníci nechali dvorce a polnosti napospas a uprchli do lesů; pole zůstala neobdělána. Hlad a epidemie poté oslabovaly obyvatele. Neúroda a bič středověku, mor, decimovaly v následujících desetiletích opětovně obyvatelstvo. Roku 1361 zemřeli mnozí lidé hladem; neúroda obilí tak zdražila, že se prodávalo za více než lichvářské ceny. Roku 1381 panoval na území kláštera mor, který celé místo téměř vyhladil. Aby se liduprázdné území zase osídlilo, povolal klášter ze sousedních území Bavor, Franků, Durynska a Saska do země osídlenice, kteří získávali přibývající vliv. To se projevilo rozličně: Opat Beneda (1339 – 1358) obdržel od krále Karla IV. dovolu zasedávat klášterní vlastnictví podle německého práva – zvláštní přízeň pro obyvatele; neboť podle práva německého práva nepotřebovali rolníci už více robotovat a jejich majetek byl jejich osobním vlastnictvím, které také mohli dědit. Měli jen za povinnost platit desátek, jinak byli svobodní. Doposud měli poddaní za povinnost

feudálním pánům z jejich půdy, která jim byla přenechána jen k dočasnému obdělávání a jim každého času mohla být zase vzata, dodávat ve značném objemu naturálie; mimoto museli vykonávat na půdě svého pána robotu a platit daně. Jejich osobní svoboda byla velmi nepatrná. Zavedení německého práva tedy znamenalo převrat. Německé právo tvořilo potom také základnu pro tepelské městské právo, které místu – jak je už zmíněno – bylo 17. července 1385 propůjčeno opatem Bohušem. Občanům města bylo dovoleno zacházet s menší a větší zakládající pečeti a (pod trojnásobným zámekem) vést vlastní městské a zakládající knihy.

V tomto čase vznikl nejstarší německý překlad nového zákona „Codex Teplensis“ a první německá zakládající listina.

Jeden vynikající německý básník se narodil asi kolem roku 1350 v Teplé, totiž Johannes z Teplé, známý také jako Johannes ze Žatce, kde působil jako městský písař. Je autorem hašteřivé rozpravy „Der Ackermann aus Böhmen“ („Oráč z Čech“), kterou významný literární historik Burdach označil jako nejkrásnější a nejpodivuhodnější německou prozaickou básni před Goethovou básni „Werther“. Traduje se jeden dopis Johannese z Teplé z 23. srpna 1401 jednomu příteli. Začíná následovně (přeneseno do novodobé, spisovné němčiny): „Dopis Petru Rothersovi, pražskému měšťanovi, s nedávno z básně Ackermann – Büchlein (knížekou oráče). Svému milému druhovi Petrovi z Teplé, pražskému měšťanovi, posílá jeho vděčný přítel Johann z Teplé, měšťan ze Žatce, na znamení přátelské a bratrské lásky...“ Vztahy Johanese z Teplé k městu jsou ještě málo probádány.

Vzmáhající se rozvoj města byl přerušen v husitských válkách. Roku 1421 vpadly husitské oddíly do klášterního území, vyplenily město a vypálily ho. Co bylo za desetiletí vybudováno, bylo v hodinách zničeno. Avšak nemělo to zůstat jedinou katastrofou pro Teplou.

Následující desetiletí byla poznamenána sporem města s klásterem. Městská práva byla opaty vždy podle jejich schopností a podle chování tepelského obyvatelstva vykládána mnohdy těsněji, mnohdy velkoryseji. V letech 1443 – 1447 musel Hynek Krussina ze Schwambergu (Krasíkov), ochránce a územní správce kláštera, zasahovat, aby zprostředkoval smír mezi rozčilenými měšťany a opatem. V roce 1447 došlo mezi tepelským městským písařem Junesem a jeho synem Erasmusem kvůli nějakému důlnímu dílu mezi Úštěkem (Auscha) a Rodou k nějakému sporu, který skrze zprostředkování jmenovaného zemského správce skončil srovnáním. Tento proces je zajímavým důkazem pro sebedůvěru a měšťanskou hrdost tepelských.

Za podmínky, že tepelští měšťané by uznali jen jeho a opata z kláštera jako své pány, obdrželo tepelské měšťanstvo roku 1466 od krále Jiřího z Poděbrad velmi významné dovolení opevnit město s nějakou okružní zdí. Sotva získáno, bylo toto právo zase ztraceno, neboť roku 1496 se začali tepelští hádat s opatem Sigismundem Hausmannem, a tento dosáhl u krále Vladislava IV. nejen to, že postavení opevňovací stavby bylo nařízeno, nýbrž že městu byla také odňata veškerá privilegia. Král mimoto rozhodl, že bez svolení opata ani on, ani jeho následovníci by byli městu nová privilegia neposkytli.

Rozhořčení tepelského měšťanstva stran tohoto tvrdého potrestání bylo velké. Došlo k novým nejasnostem, které byly ukončeny teprve, až když opat roku 1503 městu zase propůjčil městská privilegia s výjimkou práva varného. K těmto mírovým privilegiím patřilo cechové právo, právo dědičné, právo vlastní orby, právo pečeti červeným voskem a městský znak – tři jelení paroží ve stříbrném poli s hraběcí korunou – vést. Opat Johannes Fröstl, který byl krátce před tím ještě farářem v Teplé, a proto tomu pro tepelské stál na blízku, dovolil v roce 1507 chránit město dřevěným oplocením, valem a příkopem.

Autor: Gert Reiprich

Zdroj: Das Tepler Land

Překlad: František Pípal

HISTORIE BÝVALÝCH HOSPODÁŘSKÝCH DVORŮ TEPELSKÉHO KLÁŠTERA

OVČÍ DVŮR

Na stránkách Tepelského zpravodaje se vracím k historii bývalých hospodářských dvorů, které patřily premonstrátskému klášteru v Teplé. V čísle 4/2013 byla podrobně popsána historie Smrčího dvora a v dnešním čísle navazují historií Ovčího dvora.

Ovčí dvůr (č. p. 46) byl založen za vlády opata tepelského kláštera Hieronyma Ambrose v roce 1764 a jak již název dvora napovídá, specializoval se na chov ovcí. Dvůr vznikl v místech, kde stávala středověká ves Děčkovice. Tato obec je poprvé zmiňována v papežské potvrzovací listině z roku 1273 mezi majetky tepelského premonstrátského kláštera a jako vesnice je uváděna ještě v roce 1459. Osud Děčkovic se však naplnil na konci třicetileté války, kdy byly v létě roku 1647 vypáleny švédskými vojsky a nebyly již nikdy obnoveny.



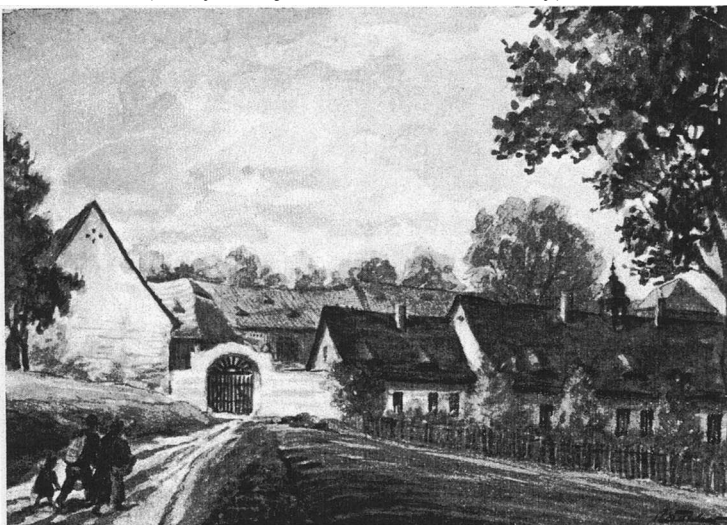
Brána Ovčího dvora na snímku z roku 1963

Ovčí dvůr, do roku 1945 uváděný také pod svým německým názvem Schafhof, leží cca 2 km východně od kláštera Teplá. Plány na jeho výstavbu pocházejí pravděpodobně z dílny tepelského stavitele V. Hausmanna. Dvůr proslul chovem ovcí, přibližně od druhé poloviny 19. století však začal být tento chov postupně vytlačován a nahrazován chovem hovězího dobytka. Příklon k chovu skotu nastal zejména kvůli dovozu ovčí vlny ze zahraničí a následnému poklesu její ceny a také zájem o skopové maso nebyl tak velký jako u hovězího masa. Proto se chov hovězího dobytka ukázal pro oblast Tepelska jako vhodnější. Dne 4. září roku 1880 postihl Ovčí dvůr velký požár, při kterém zcela shořely 3 stodoly. Kolem roku 1910 hospodařil Ovčí dvůr na celkové rozloze 213,50 ha a žilo a pracovalo v něm 26 obyvatel. Rok předtím (1909) byla zprovozněna silnice z Kláštera Teplá do Vidžína, vedoucí přes Ovčí dvůr, což velmi usnadnilo dopravu. V těsné blízkosti dvora stávala rasovna, v níž bylo provozováno dnes již zaniklé řemeslo pohodnictví. Úkolem pohodného (rasa) byla likvidace mršin uhynulých zvířat a také odchyt a likvidace toulavých psů a koček. Nebylo mu vůbec co závidět. Jeho práce byla ve své době považována za nečistou a sám ras byl prakticky vyčleněn ze společnosti. Někteří historici také uvádějí, že poblíž Ovčího dvora stávala v 17. století klášterní zbrojní dílna.

Z Ovčího dvora se dochovaly zajímavé dokumenty z období 2. světové války, ve kterých se mimo jiné uvádí výše válečných škod nebo vyúčtování prací a služeb, poskytovaných zaměstnanci dvora. Tak například ve dnech 19. - 30. dubna 1945 převážely koňské a kravské potahy z Ovčího dvora vojáky německého wehrmachtu, za což bylo dvoru zaplaceno 300 říšských marek (3.000,- Kčs).

Pro zajímavost, válečné škody zahrnovaly:

1 prase v hodnotě 900,- Kčs (zabito a snědno cizím dělnictvem)
180 vajec v hodnotě 162,- Kčs (snědno cizím dělnictvem)
30 slepic v hodnotě 900,- Kčs (slepice zmizely během války)
585 vajec v hodnotě 530,- Kčs (odvezeno a snědno americkými vojáky)
25.000,- Kčs (škody na objektech dvora během války)



Pohled na Ovčí dvůr z období kolem roku 1920

Poškozenou bránu a střechy Ovčího dvora opravil v září roku 1945 slavný klášterní stavitel Franz Kroy, v té době již čekající v internačním táboře u Teplé na příkaz k odsunu. V prvních měsících po druhé světové válce byl šafářem na Ovčím dvoře Albert Jäger, od podzimu 1945 pak dvůr převzal Josef Winter. Ten vedl po dobu tří měsíců zároveň Ovčí i Smrčí dvůr, za což dostal od Národní správy majetku tepelského kláštera mimořádnou odměnu 1.000,- Kčs. Protože však šlo o příslušníky německé národnosti, byli oba šafáři v roce 1946 vysídleni. Tak jako jiné zemědělské podniky na Tepelsku byl i Ovčí dvůr povinen dodávat kontingenty potravin. Zachovala se originální stvrzenka o dodávce kontingentu vajec do firmy Jan Nadler, mléčné produkty v Teplé. Tuto stvrzenku č. 53 ze 17. června 1946 na 9 kg vajec vypsál německý šafář Winter již v českém jazyce. Od 11. října 1946 je uváděn na Ovčím dvoře jako šafář Václav Doleček, který byl od května 1947 přidělen na nedaleký Smrčí dvůr a na jeho místo nastoupil Bohumil Hnát.

Dne 17. 6. 1946

Stvrzenka č. 53

Pan, firma Klášter Teplá Ovčí dvůr

vrzuje příjem Kontingent vajec

399.80	9 kg vajec 141 kusů	JAN NADLER mléčné produkty Město Teplá
349.18		
728.98 Kč		

Alhyp z. 67

1946 - 16.9 kusů
399.80 Kčs. 1.49 44.20

Stvrzenka z Ovčího dvora s podpisem šafáře Wintera z roku 1946

V letech 1945-1947 jsou mezi zaměstnanci Ovčího dvora uváděni vesměs občané německé národnosti: Karel Werner, kočí Franz Rubick, Norbert Schickert, Josef Reidl, Anton Walter a další.

Tito lidé byli postupně nahrazováni občany české národnosti. Odsunu se nevyhnula ani rodina Leitnerova, která pracovala na Ovčím dvoře až do března roku 1948. Usnesením Okresního akčního výboru v Teplé byla i přes dobře odváděnou práci odvolána ze zaměstnání pro svůj německý původ a následně odsunuta nikoliv do Německa, ale na zemědělské práce do českého vnitrozemí. Toto usnesení osobně podepsali tehdejší předseda Okresního akčního výboru v Teplé Jaroslav Cejp a sekretář Bohumil Patera. Nová politická situace po druhé světové válce tak mnohdy tragicky poznamenala osudy obyčejných lidí i na Ovčím dvoře.

Od roku 1949 začaly na Ovčím dvoře hospodařit Státní statky Karlovy Vary, odštěpný závod Teplá a to až do roku 1990. Během tohoto období byly zmodernizovány stáje, postaveny dvě silážní věže a roku 1980 byl dokončen nový kravín pro 260 ks skotu. Tento kravín vznikl z bývalého ovčína. Chov hovězího dobytka se ještě více rozšířil a v průběhu 80. let dosahovaly jeho stavy v areálu Ovčího dvora 500 kusů. V 50. letech byly také postaveny tři rodinné domky pro zaměstnance dvora, kterých zde pracovalo kolem dvaceti.

Z á s a d n í z l o m v hospodaření Ovčího dvora nastal po roce 1989, kdy se po změně p o l i t i c k o - společenských poměrů v z e m i d o s t a l a zemědělská činnost na Tepelsku do útlumu. Po reorganizaci bývalých Státních statků se stal Ovčí dvůr v roce 1991 součástí nově vzniklého střediska Klášter, v dalším období však byla zemědělská činnost dvora po více než 230 letech ukončena. Areál Ovčího dvora postihla vlna devastací a dnes je z



Pomník na Ovčím dvoře z roku 1897

bývalého klášterního velkostatku jen opuštěné torzo, které nejspíše čeká v blízké budoucnosti demolice.

Přibližně 1 km severozápadně od Ovčího dvora se nachází Ovčí rybník o rozloze 7 ha, rybochovný, průtočný na pravém přítoku říčky Teplé. Na hrázi tohoto rybníka se stala dne 11. dubna roku 1946 tragická událost, kdy zde zahynul hajný Antonín Kabíček z nedaleké hájovny V Ráji. Při lovu ondatery byl ve večerních hodinách roztrhán výbuchem miny, která byla umístěna na hrázi Ovčího rybníka v letech druhé světové války. Všechny okolnosti tohoto tragického příběhu nebyly nikdy zcela objasněny.

Naproti Ovčímu dvoru zůstala dochována drobná historická památka. Při silnici Ovčí dvůr - Vidžín stojí kamenný pomník s latinským nápisem a letopočtem 1897. Vrchol tohoto pomníku zdobí dvouramenný litinový kříž. Samotný dvůr neměl nikdy, na rozdíl od sousedního Smrčího dvora památkovou ochranu.

V příštím čísle Tepelského zpravodaje seznámím čtenáře s dobovými dokumenty o nelehkém zemědělském hospodaření na klášterních dvorech v poválečném období let 1945-1948.

Ludvík Poláček



PRO NÁLADU

Slečna „Spojteměprosím“

Tento příběh je vyprávěním francouzského fyzika Paula Villarda, který prožil své dětství v sedmdesátých letech 19. století. V čistě technickém slova smyslu jde o příběh zastaralý – dnes už se nesetkáme se spojovatelkou, která každý náš telefonní hovor musí manuálně přepojit. Žijeme v době satelitních sítí, mobilních telefonů a moderních technologií. Avšak lidskost z Villardova příběhu neztratila nic ze svého kouzla...

Byl jsem ještě velmi malé dítě, když se u nás objevil první telefon. Dobře si pamatuju tu velkou, dubovou, lakovanou skříňku na zdi pod schody. Dokonce si pamatuju i číslo – 105! Byl jsem moc malý, abych na telefon dosáhnul, ale vždycky jsem okouzleně poslouchal, když do něj maminka mluvila.

Jednou mě vzala do náruče, abych si mohl promluvit s tátou, který byl na služební cestě. Úplné kouzlo! Od té doby už jsem jistě věděl, že uvnitř skříňky žije malá kouzelná osůbka – „Slečna Spojteměprosím“, která zná všechno na světě. Maminka se jí mohla zeptat na cokoli, na jakékoli číslo, na přesný čas, když nám šly pozdě hodiny – a vždycky dostala přesnou a správnou informaci.

K mé první osobní zkušenosti s tímto džinem ve sluchátku došlo v den, kdy maminka zašla k sousedce na krátkou návštěvu. Hrál jsem si ve sklepě s bedýnkou na nářadí a praštil jsem se kladívkem do prstu. Bolelo to děsně, ale nemělo žádný velký smysl plakat, protože jsem byl doma sám a nikdo by mě ani nepolitoval. Strčil jsem tedy prst do pusy a chodil po domě, až jsem došel ke schodišti.

Telefon! Popadl jsem stoličku a postavil ji ke zdi. Vylezl jsem na ni, sundal sluchátko a přiložil k uchu. „Slečno Spojteměprosím“, zašeptal jsem do mluvítko nad hlavou. Ve sluchátku trochu zachrastilo a pak se ozval příjemný hlas: „Spojovatelka“.

- Bouchnul jsem se... do prstu – vypravil jsem ze sebe a slzy mi znovu začaly téct. Nejspíš proto, že teď jsem měl posluchače.

– A je maminka doma? – zeptal se ten milý hlas.

– Nnee... jsem doma sám – řekl jsem skrz slzy.

– Teče ti krev?

– Ne. Praštil jsem se kladívkem a moc to bolí.

– Umíš otevřít ledničku a vzít si kousek ledu? – zeptala se.

– Ano.

– Tak vezmi malý kousek ledu a přitiskni ho na to místo, kam ses uhodil. Přestane to bolet. A neplač, za chvíli bude všechno v pořádku.

Pak už jsem slečně Spojteměprosím volal z jakéhokoli důvodu. Pomáhala mi se zeměpisem, vedla mě v počtech a poradila mi, čím mám nakrmit veverku, kterou jsem chytil v parku.

Jednou jsem měl opravdové hoře – umřel nám kanárek. Volal jsem slečně Spojteměprosím a svěřil se jí se smutnou zprávou. Pozorně mě vyslechla a začala mě utěšovat, jak už dospělí v podobných případech utěšují děti.

Já jsem se ale nijak neuklidnil, potřeboval jsem nějaké vysvětlení.

– Proč musí ptáček, který tak krásně zpívá a dělá radost celé rodině, umřít a změnit se v opeřený uzlíček na dně klece?

Myslím, že porozuměla mému žalu, protože mi potichu řekla:

– Pamatuj si, chlapče, jsou i jiné světy, ve kterých se dá zpívat.

Ve chvíli jsem se cítil lépe. A hned další den jsem jí volal znovu, abych se zeptal, jak se správně píše slovo „zpevnit“.

Když mi bylo devět, přestěhovali jsme se do jiného města. Hrozně se mi stýskalo po slečně Spojteměprosím z dubové skříňky v našem bývalém domě. Nedokázal jsem si představit, že bych ten hlas mohl slyšet v malém novém lesknoucím se aparátu, který teď stál na stolku v předsíni.

Dospíval jsem, ale vzpomínky na ty dětské rozhovory mě neopustily. Někdy se stalo, že jsem cítil nejistotu a bezmoc a často bych byl rád znovu zažít ten pocit jistoty a bezpečí, který mi přinášely rozmluvy se slečnou Spojteměprosím.



Ted' už jsem samozřejmě chápal, kolik laskavosti, trpělivosti a taktu projevovala ta žena, když po telefonu rozmlouvala s cizím dítětem. Po několika letech jsem se přes rodné město vracel na universitu. Měl jsem asi půlhodinu mezi spoji a zavolať jsem z letiště sestře. Promluvíli jsme si a nějaký čas mi ještě zbýval. Rychle jsem vytočil číslo na spojovatelku. Se staženým hrdlem jsem řekl „Slečno Spojte mě prosím“...

Bylo to udivující, ale její hlas, stejně klidný, měkký a známý, se ozval. Zeptal jsem se:

– Nevíte, jak se píše „zpevnit“?

Nastala dlouhá pauza. Načež následovala odpověď:

– Doufám, že palec se ti už zahojil!

Rozesmál jsem se.

– Tak jste to opravdu vy! Víte vůbec, jak strašně moc jste pro mě znamenala?

– A víš vůbec – řekla ona – jak moc jsi pro mě znamenal ty? Nikdy jsem neměla děti a vždycky jsem netrpělivě čekala na tvůj telefon. Hloupé, co?

Ne, vůbec to nebylo hloupé. Vyprávěl jsem jí, jak často jsem na ni vzpomínal po celé ty roky a ptal jsem se, jestli bychom se mohli setkat, až přijedu k sestře na prázdniny.

– Samozřejmě, řekla. Zavolej a chtěj Sally.

Po třech měsících jsem byl na tom letišti znovu. Tentokrát se mi ozval jiný hlas a já jsem řekl, že chci Sally.

– Jste její přítel? – ptal se hlas.

– No ano – řekl jsem – starý přítel!

– Pak je mi velmi líto, že vám musím říci, že Sally před pěti týdny zemřela.

Než jsem mohl celý ohromený zavěsit, žena se ještě zeptala:

– Počkejte chvíličku – nejmenujete se Paul?

— Ano.

— Sally tu nechala lístek, pro případ, že byste volal... Dovolíte, abych vám ho přečetla? Stojí tam: „Připomeň mu, že jsou i jiné světy, ve kterých se dá zpívat. On tomu porozumí.“ Poděkoval jsem jí a zavěsil. Porozuměl jsem.

Autor: Paul Villard

Zdroj: http://www.telephonetribute.com/a_true_story.html

Přeložila: -KB

Jednou musí přijít konec.

Od roku 2013 byla Charlotte Knightley sloupkařkou listu The Huffington Post.

16. září 2014 zemřela na rakovinu.

Napsala „dopis na rozloučenou“ – svůj poslední novinový sloupek čtenářům. Měla jim co říci.

— Obvykle jsem si život plánovala. Líbily se mi všechny ty seznamky, upomínky, lepíky... At' jsem se pustila do čehokoli, začátek se mi vždycky podařil. Jenže pak jsem o věc rychle ztrácela zájem, začala mě nudit a bývalé nadšení bylo pryč.

Ovšem s rakovinou jsem si podobný přepych nemohla dovolit. Není to něco, na co byste se mohli vykašlat, jakmile vás to začne otravovat. Nejde ji odložit na potom a zatím dělat něco zajímavějšího. Alespoň mě se to nepodařilo. Ode dne, kdy jsem se tu zprávu dozvěděla, musela jsem včas odevzdávat všechny výsledky a přesně chodit k lékařům, abych absolvovala potřebná vyšetření. Vyzkoušela jsem veškeré nabízené metody: od tradiční medicíny po akupunkturu, tvaroh s olejem a čerstvé šťávy. Rakovina se stala mým životem. Všechny svátky, účes a dokonce i pilotní kurs na vrtulník – všechno teď záviselo na dobrých nebo špatných výsledcích chemoterapie. Danny a Lucy, nedobrovolní svědci mého stavu, přestože je do určité míry chránil jejich věk, byli rovněž naprosto závislí na mém režimu. Je to všechno, co o mě vědí a já doufám, že jim to nezabránilo pocítit mou lásku a vědět, že jsou vytouženými a nejvíce milovanými dětmi na světě.

Jejich nevinnou nevědomost, s jejíž pomocí jsme se snažili je ochránit, je teď třeba rozbít. Pro ně jsem se od svého narození zkrátka „necítila dobře“. „Zašli“ jsme tedy do nemocnice, kde mě vyšetřili... Bohužel, poslední výsledky nám nenechávají vůbec žádnou naději. Nemáme teď ani těch pár měsíců, ve které jsme tolik doufali. Zůstaly mi jen dny, v nejlepším případě pár týdnů. Nikdo z nás si nemyslel, že mě na tu dobu pustí domů, ale v poslední chvíli se stal zázrak a dovolili mi strávit poslední dny se svými dětmi a milovaným mužem.

Píšu tohle a sedím na gauči, dá se říci, že skoro nemám bolesti a snažím se dokončit některé jednoduché věci: organizaci pohřbu a prodeje svého auta. Každé ráno, kdy se probudím, jsem vděčná, že dnes ještě mohu obejmout své děti a dát jim pusu.

Až si tohle přečtete, už tady nebudu. Rich se bude pokoušet den za dnem žít s vědomím, že už se nikdy neprobudím vedle něho. Někdy, když se pošťestí, se mu o mě bude zdát, ale ráno mu surově ukáže, že vedle něj není nikdo... Ze zvyku vyndá z poličky dva šálky, aby uvařil kávu, ale pak si uvědomí, že měl vzít jen jeden. Lucy bude potřebovat pomoc, aby dosáhla na krabičku s gumičkami do vlasů, ale vlasy jí nikdo nezaplete jako dřív. Danny jako obvykle někam založí policistu z Lega, ale nikdo mu neukáže, kde by se asi tak dal najít. A vy budete čekat na další sloupky, ale ty nevyjdou – tato kapitolka je poslední.

A po mě tu zbude jen křivolaká, nepotřebná a krutá trhlina: v každém milujícím srdci, v paměti všech přátel a příbuzných. Odpusťte mi to. Hrozně bych tu chtěla být s vámi, smát se, jíst to podivné jídlo, na které jsem si musela v poslední době zvyknout, plácát své „charleysmy“. Je toho tolik, co nejsem připravena opustit, ale chápu, že nemám volbu. Chtěla bych vidět, jak se mají moji přátelé, chtěla bych vidět, jak rostou moje děti a chtěla bych zestárnout a bruchet na Riche. Není mi to souzeno.

Ale je to souzeno vám. Proto až tu nebudu, prosím, prosím vás – radujte se ze života. Popadněte ho oběma rukama, stiskněte ho, třeste se a važte si každé vteřiny. Milujte své děti. Nemáte ani potuchy, jaké je to štěstí, popohánět je ráno, aby si rychle šly vyčistit zuby. Obejměte své milované a jestli nejsou schopni vám objetí vrátit, najděte někoho, kdo to dokáže. Každý si zaslouží milovat a být milován. S ničím menším se nesmiřujte. Najděte si práci, která vám bude přinášet radost, nebud'te jejími otroky. „Rád bych byl pracoval více“ – to není to, co vám napíšu na náhrobní desku. Tančete, smějte se a jezte spolu se svými přáteli. Skutečně, poctivě, silně přátelství je absolutní štěstí a je to něco, co si můžeme vybrat sami. Volte si přátele pečlivě a s pozorností, doslova jako když hledáte poklad. Obklopte se hezkými věcmi. V životě je plno smutku a bolesti, ale najděte si svou duhu a už ji nepusťte. Krása je všude, jenom je někdy třeba zadívat se pozorněji, aby jí člověk zpozoroval.

To je vše. Děkuji vám, že jste mě celých 36 let měli rádi a byli ke mně laskaví. Od těch holčiček, co mě tenkrát, když mi bylo šest, strčily v zápalu hry do houštiny kopřiv až po ty osiřelé muže, kteří mi poslední týden tolik pomáhali radami, co dělaly ve stejné situaci jejich ženy, aby připravily své děti a všechny kolem. Všichni jste mě udělali takovou, jaká jsem teď.

Prosím vás, neplýtvajte svou láskou na mě, dejte ji raději Richovi, mým dětem, rodině i blízkým přátelům. A až budete na noc zatahovat závěsy, podívejte se na nebe a najděte tam nějakou hvězdu – to budu já. Buďte se na vás dívat, pochlubte si na piña coladě a té nejlepší čokoládě. Dobrou noc, odpusťte a ochraňuj vás Bůh.

Líbám vás, Charley

Zdroj: http://www.huffingtonpost.co.uk/charlotte-kitley/bowel-cancer-charlotte-kitley_b_5836238.html?ncid=fcbklnkushpmg00000063
Přeložila: -KB

Nabídka zaměstnání

Město Teplá přijme do hlavního pracovního poměru technika pověřeného vedením střediska technických služeb.
Předpokládaný nástup – květen 2015.

Pracovní náplň:

- organizační zajištění chodu střediska místního hospodářství
- aktivní řízení zaměstnanců střediska
- evidence majetku a odborných agend
- správa a údržba majetku ve vlastnictví města

Pracovní předpoklady:

- středoškolské vzdělání nejlépe technického nebo ekonomického směru,
- práce s osobním počítačem (word, excel, internet),
- samostatnost,
- praxe ve vedení kolektivu vítána,
- řidičský průkaz sk. B podmínkou, dále sk. C, E, T výhodou

Platové zařazení:

- platová třída 8, platový stupeň podle platného nařízení vlády o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě,
- v souladu s ust. § 131 zákoníku práce náleží příplatek za vedení,
- dle ust. § 124 zákoníku práce náleží osobní příplatek.

V případě zájmu je nutné doložit:

- maturitní vysvědčení,
- strukturovaný životopis,

Uchazeči o zaměstnání se mohou hlásit a požadované písemnosti doložit do konce března roku 2015 osobně na městském úřadě v Teplé, nebo zasílat na adresu: **Městský úřad Teplá, Masarykovo nám. 1, 364 61 Teplá.** Bližší informace k pracovnímu místu podá tajemník městského úřadu **Mgr. Vít Červenka, tel.č. 353176221.**

Akce v Knihovně Teplá v „Březnu – měsíci čtenářů“:

BŘEZEN

MĚSÍC ČTENÁŘŮ



Čtenářská amnestie

Možnost vrácení půjčených knih bez placení poplatků za upomínky.

Magnesia Litera

Hlasujte o nejlepší původní českou beletrii (próza, poezie, dětská kniha) vydanou v roce 2014. Hlasovat lze do 31. března 2015 na internetových stránkách www.magnesia-litera.cz.

Bibliohelp

Přijďte si do knihovny vybrat knihu, která Vám „zvedne náladu“, potěší na duši nebo i pomůže dobrou radou.

Významná výročí

Jan Drda

Prodej vyřazených časopisů

Těšíme se na Vaši návštěvu!



PROVIDENT

RYCHLÁ PŮJČKA DO 24 HODIN

BEZ RUČITELE

606 921 663

602 284 882

Účetní firma

nabízí vedení účetnictví, daňové evidence a mezd.

Vyhotovíme přiznání DPH i roční daň z příjmu, či daň silniční.

Podáme potřebná hlášení, souhrnné hlášení i hlášení přenesené daňové povinnosti (i v elektronické podobě), zařídíme vše na úradech.

Doklady přebíráme u nás v kanceláři, ale i u vás doma či na pracovišti.

umaped@seznam.cz

www.umaped.cz

Mobil: 603 845 153

Prodám byt 3 + 1 v osobním vlastnictví s lodžii.

Palackého ulice

Více informací na tel:
602 971 985

PEDIKÚRA

Blažková Anna
členka podiatrické společnosti
= mokrá pedikúra
= přístrojová pedikúra
= reflexologie plosky nohy

Tel. číslo: 728 333 247
DPS – Pivovarská 333, Teplá

Komise pro občanské záležitosti
města Teplá srdečně zve všechny
občany na

JARNÍ SETKÁNÍ

aneb „Posezení u příležitosti MDŽ“

**6. března 2015 od 17.00 hod.
v Domě kultury Teplá**

k tanci a poslechu hraje kapela „ŽLUTÍČANKA“

Program:

- Vystoupení dětí ze ZUŠ v Teplé
- Představení mladých hasičů Teplá
- Dětský taneční kroužek svazu žen Otročin

Městský úřad Teplá
Masarykovo náměstí č.p. 1, 364 61 Teplá

Úřední hodiny:

Pondělí	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Úterý	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Středa	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Čtvrtek	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Pátek	7:00 – 13:00	

Ústředna:

tel.: 353 176 220, 724 873 065, 724 873 066, fax: 353 176 241,
e-mail: epodatelna@tepla.cz

Starosta města – Karel Hermann, tel.: 353 176 222,
e-mail: starosta@tepla.cz

Místostarosta – Martin Klepal

Tajemník – Mgr. Vít Červenka, tel.: 353 176 221,
e-mail: tajemnik@tepla.cz

**Sekretářka starosty a tajemníka, Komise pro projednávání
přestupků, mzdy** – Soňa Bílková, tel.: 353 176 220,
e-mail: sekretariat@tepla.cz, e-mail podatelna@tepla.cz

Ekonomický úsek

Ekonom – Eva Řebíková, tel.: 353 176 226, e-mail: ekonom@tepla.cz
Účetní – Markéta Hlávková, tel.: 353 176 223,
e-mail: ucetni@tepla.cz
Účetní (správa poplatků) – Hana Vasylišinová, tel.: 353 176 225,
e-mail: ucetni.sluzby@tepla.cz

Stavební úřad, územní plánování

Stavební úřad – Jiří Dinga, tel.: 353 176 228,
e-mail: stavebni.urad@tepla.cz
Územní plánování – Jiřina Růžková, tel.: 353 176 227,
e-mail: uzemni.plan@tepla.cz

Matrika, evidence obyvatel

Jaroslava Dvořáčková, tel.: 353 176 230, e-mail: matrika@tepla.cz

Odborný lesní hospodář

Jaroslav Větrovec, tel.: 353 394 466, e-mail: olh@tepla.cz

Knihovna

Zdeňka Lorencová, tel.: 353 176 229,
e-mail: knihovna@tepla.cz

Infocentrum a kultura

Mgr. Kristýna Bílá, tel.: 730 154 846, tel.: 353 176 224, e-mail:
kultura@tepla.cz

Dům s pečovatelskou službou

Správa domu s pečovatelskou službou - Karel Maďarič,
tel.: 723 527 016

Pečovatelská služba

Vedoucí pečovatelské služby – Petra Horská
tel.: 353 301 111 / 774 765 481, e-mail: pecovatelska.sluzba@tepla.cz

Středisko místního hospodářství

Technik střediska – Zdeněk Gulaba, tel.: 725 052 503,
e-mail: mistni.hospodarstvi@tepla.cz
Správa sportovní haly – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa domu kultury – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa hřbitova - Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



ZAJÍMAVÉ WEBY

www.tepla.cz
oficiální stránky města Teplá

www.zstepla.cz
stránky Základní školy v Teplé

www.tepla.knihovna.info
stránky Knihovny s infocentrem Teplá

www.klastertepla.cz
stránky Kláštera premonstrátů Teplá

www.hasicitepla.wz.cz
stránky SDH Teplá

www.krajzivychvod.cz
stránky Svazku obcí Slavkovský les pro obnovu venkova

www.kr-karlovarsky.cz
informační portál Karlovarského kraje

www.konnereuth.de
stránky partnerského města Konnersreuth

www.kudyznudy.cz
turistický informační portál

www.modelklub.unas.cz
klub modelářů v Teplé

tepla.evangelnet.cz
Českobratrská církev evangelická v Teplé



INZERCE

Příspěvky a inzeráty od občanů zdarma

Firmy ve správním obvodu města Teplá platí – velikost A4
Kč 100,-, A5 Kč 50,-, A6 a menší Kč 20,- / 1 uveřejnění

Subjekty mimo správní obvod města Teplá platí – velikost A4
Kč 1000,-, A5 Kč 500,-, A6 a menší Kč 200,- / 1 uveřejnění

TIRÁŽ

Tepelský zpravodaj, informační tisk, grafická úprava a tisk
Město Teplá, vydává Město Teplá

Uzávěrka 20. dne předešlého měsíce. Příspěvky zasílejte na
adresu: t.zpravodaj@seznam.cz, nebo kultura@tepla.cz, na MěÚ
do schránky, heslo „Zpravodaj“. Příspěvky nejsou stylisticky
upravovány, omluvte případné chyby v textu.
Registrační číslo: MK ČR E 11998